

§. 1.

DE LOS VERBOS GENERALES, PLURALES, SINGULARES,
COMMUNICATIVOS.

Estos quatro Uerbos se conocen por sus particulas distintas. *Pe* dice generalidad, como *Inspeni*, dar en general. *Va*, dice pluralidad determinando â muchos, *Insuani*. *Cu* dice vno, como *inscuni*: y si se ponen dos *cu*, denota la mano, porque es particula de la mano, como se vera gloss. 35. §. 1. como *Putucucuni*, besarle la mano. Otros dicen, que tambien quiere decir besarle la mano por otro: mas lo cierto es, que significa tercera persona en singular. Los Communicantes son quando la accion se haze de vnos â otros, como, *Xucáperani*, reñir vnos con otros: *Inspcrani*, darse vnos â otros.

§. 2.

DE LOS UERBOS DEPONENTES.

En Latin estos Verbos tienen terminacion Passiva, y significacion Activa, como *Sequor*, sigo. Assi ay en esta Lengua, *Hiríngani*, que parece Passivo, y no es sino Activo, y significa buscar: y para hazerlo Passivo, se ha de poner otra *ga*. *Hiringangani*, ser buscado.

§. 3.

DE LOS VERBOS MEDITATIVOS.

Llamamos assi â los Verbos, que denotan gana de hazer algo, y esto lo significan interponiendo, *Nguecha*, como, *Tirínguechahacá*, tengo gana de comer.

§. 4.

DE LOS VERBOS FREQUENTATIVOS.

Estos son los que â menudo hazen la cosa, y se declara con esta particula *is*, como *is tiréhaca*, como â menudo.

§. 5.

DE LOS VERBOS REITERATIVOS.

Estos son los que sin passar Tiempo estan haziendo la obra siempre.

Significa esta reiteracion con esta particula, *nsta*, como, *Pánstahacá*, estoy llevando siempre. De las faltas, que padecen estos verbos, se dirá gloss. 26. §. 10. Ay dos Reiterativos, que añaden â su simple la particula *nsta*, como, *Hunguáni*, tornava venir, de *Huraní*: *Huvánuáni*, tornar â traer, de *Huváni*. En todos los demâs al simple se interpone *nsta*, como, *Veráni*, llorar, *Veránstani*, estar llorando siempre.

§. 6.

DE LOS UERBOS POSSESSIVOS.

Estos significan possession, y tener, como *Hapínani*, *Hánchani*, *Vhéamani*. Tambien el verbo *Eni*, llegando a los Pronombres Possessivos, como, *Huchêvi ésti*. Vide supra gloss. 7. §. 2.

§. 7.

DE LOS UERBOS EQUIVOCOS.

Estos son aquellos, que debajo de vn nombre, ay dos significaciones distintas, solo con pronunciar largo, ô breve, *Vérani*, breve, es salir; *Veráni*, largo, es llorar: y assi es necessario conocerlos, como se dixo gloss. 3. §. 1.

§. 8.

DE LOS UERBOS REDUPLICATIVOS.

Los Verbos, que tienen la raiz doblada, se llaman Reduplicativos, y Continuativos en lo que hazen, *Xucàxucá aríni*, estar riñendo, y *Xucàni*, reñir vna vez lo que se ha de reñir.

§. 9.

DE LOS VERBOS ENGAZADOS.

Ay vnos Uerbos, que se engazan mediante vna conjuncion, como, Yo como, y bebo, *Hí tiréhaca, cà itsimahquù*: porque el segundo Uerbo haze en *Qui*, siendo primera persona? diráse gloss. 19. §. 4. y casi todos los Uerbos, que se engazan, mudan las terminaciones.

CAPITULO NOVENO.

DE LOS UERBOS DEFECTIVOS.

Glossa 26.

En todas Lenguas ay Verbos Defectivos que salen de estas conjugaciones generales, y siguen otro camino: y la Lengua, que tuviere mas Defectivos, será más difícil. Esta tiene muchos, y por no estar bien en ellos, muchos hablan barbaramente, hablando solamente por la conjugacion general de Activa. Uan pues repartidos en diez §§. En los cinco se ponen muchos Defectivos, comprehendidos debajo de cinco particulas generales.

§. 1.

DEL VERBO ARANI SIN H.

N. 1. Quando al principio *Arani*, no tiene *h.* de suyo no es significativo, y llegado â otro verbo, significa lo que el, como. *Arâhaca tirêni*, estoy comiendo: el *arâni*, se ha de conjugar por la conjugacion Activa, y el otro Verbo siempre en Infinitivo, como *Arâmbihca tirêni*, estaba comiendo: *Avâca carâni*, escribirè: porque le quitamos la *ra*, se dira abajo en esta glossa §. 9. *Iquini apiringa tirêni*, como yo comiera.

N. 2. Los Uerbos â quien se llega, son *Tirêni*, *Itsimami*, *Cavini*, *Anchequarêni*, *Vehcòndeni*, *Cuvini*, y assi otros de estas comunes acciones.

N. 3. Notese, que algunas vezes otras dos particulas, que son, *Macâni*, y *Zacâni*, se llegan â los mismos Uerbos, y lo echan fueran en el Indicativo solo, como, *Nâh hîni macû tirêni*, de que manera he comido? Mas si le anteceden adverbios, que dicen afirmacion, como *Câmendo*, *chên*, &c. bien se hallan juntos, como *Chémendo macû acâ tirêni*, mucho he comido: y esto solo en el Indicativo, y no en el Subjuntivo, *Iquini chên macûpiringa tirêni*.

§. 2.

DEL VERBO ARANI CON H.

N. 1. Este Verbo poniendole *H.* al principio, dice estar â gusto, *Harâhaca tirêni*, estoy comiendo â gusto: *Nô nâh harâhaca ticûxurini*, no estoy para estar de rodillas. Juntase â los mismos Uerbos, que el Verbo pasado.

N. 2. Es defectivo el Indicativo en los Preteritos Perfecto, y Plusquamperfecto, que pierden la *ra*, si no se junta *S.* como se dixo gloss. 1. §. 5. como *Hacâ*, *Hâphica*, *Hârasca*, *Harâsphica*: en lo qual sigue la regla general de los acabados en *rani*; de quo infra §. 9.

N. 3. En el Imperativo es defectivo, porque, aunque puede decir sin *ra*, *hapâ*, estè yo: *hâ*, estâ tu, &c. mas lo mejor es echar todo el Infinitivo, *Harânipâ*, estè yo: *Harâni*, estâ tu: *Harânivê*, &c.

N. 4. En el futuro del mismo Imperativo ay defecto, y se habla assi, *Cânî yyânan harânivâ*, estè yo despues: *Câre yyânan harânivâ*, &c.

N. 5. En el Subjuntivo en preterito imperfecto muda el *piringa* en *biringa*, por la gloss. 1. §. 3. *Iqui har âmbiringa*, *Iquire harâmbiringa*, &c.

N. 6. En el Infinitivo el Preterito haze *hatîn*, sin la *ra*, por la regla de los Preteritos, que la quitan.

§. 3.

DEL VERBO HACÂ SIN INFINITIVO.

N. 1. Este Uerbo *Hacâ*, sin Infinitivo, significa estar bueno, û malo, ô estâr en lugar, ô aver alguna cosa. Lo 1. *Nâhre aqui?* como estas? Lo 2. *Nanî haquí Pêdro?* que es lo mismo que, *Nîndi Pêdro?* Responden, *Himênhatî*.

N. 2. En quanto â su conjugacion solo es defectuoso: en el Infinitivo va por la Activa.

§. 4.

DE EL VERBO ARINI.

Este Uerbo significa decir: en todo sigue la conjugacion Activa. Mas

llamase defectuoso, porque quando refiere, que otro dice, el *arini* se muda en *haràni*: como refiere vn dicho de San Pablo, y digo *Is haráhati Sán Pablo: Is harásiráhati Sán Pablo*. Acuerdole, que ha de mudar la S. y la H. en X, diciendo, *Ixaráhati*, por la gloss. 1. §. 6. n. 2.

§. 5.

DE EL VERBO *INSPENI, INSCUNI, INSUANI, INSPERANI*.

Este Uerbo *Inscuni*, que significa dar á vno, es regular en todo: y defectuoso solo en la Passiva, que dice *Intzingani*: y assi vuelto sigue todo el Activo. En quanto á los otros tres, ya vimos. gloss. 15. §. 1. como se diferencian, y son defectuosos los tres en no tener passiva.

§. 6.

DE LOS UERBOS, QUE HAZEN EN *CANI*.

N. 1. Comienzan desde ahora los defectuosos debajo de algunas particulas: y los primeros, cuyo infinitivo es *cani*, los cuales pierden la *ca* propia en los siguientes tiempos.

N. 2. En el Preterito perfecto, y los que le siguen, que dice *Vaxáca*, y no *Vaxácaca*.

N. 3. Lo mismo el Plusquamperfecto, que es el primero, que le sigue, que dice *Pámpzphica*, y no *Pámpzcaphica*.

N. 4. El Presente de Imperativo, *Pámpzpa*, y no *Pámpzca*. De esta primera persona se forma la Passiva, como se dirá en su lugar, gloss. 28. §. 2.

N. 5. La segunda persona del mismo Imperativo es defectuosa, que vuelve la *ca*, en *qui*, y dice *Pámpzqui*, *vaxáqui*; mas no las terceras, *Pámpzcave* *Pámpzcavex*.

N. 6. El Preterito imperfecto de Subjuntivo sigue al Preterito de Indicativo, y dice *Pámpzpiringa*.

N. 7. Tambien le sigue el Preterito de Infinitivo, *Pámpzrini*.

N. 8. Tambien el Gerundio en *do* sigue al Preterito, *Pámpzparini*.

N. 9. Tres acabados en *cani*, son regulares, *Xucani*, *Tecani*, *Hucani*.

§. 7.

DE LOS UERBOS, QUE HAZEN EN *MANI*.

N. 1. Vnos Uerbos ay, que tienen *ma*; mas no es propia, sino interpuesta, como *Tirémàni*, *Inscùmàni*, dar algo caminando, de *Inscuni*. De estos no habla la regla; sino de los que tienen la *ma* propia, como *Hucamani*, sobrepujar, *Vhcàmani*, tener, y si se hallare otro alguno.

N. 2. Son defectuosos en el Imperativo en la primera persona, que avia de decir *Hucàmapa*, y dice *Hucàmba*. Aqui el mudar la P. en B. gloss. 2. §. 3.

N. 3. En la segunda persona del mismo Tiempo, pierde todo el *Mani*, y dice *Hucá*.

N. 4. En el Subjuntivo Preterito imperfecto dice *Hucàmbiringà*. La misma conversion de P. en B. gloss. 2. §. 3.

N. 5. En el Infinitivo, Preterito dice, *Hucàndini*, por *Hucamarini*.

N. 6. En el Gerundio en *Do*, *Hucàmbarin*. Mudanza, como arriba, de P. en B.

N. 7. De los pocos verbos, que tienen la *ma* propia, pusimos sino dos, la tiene tambien *yhcàmani*, mas es regular en todo, no pierde la *ma*.

§. 8.

DE LOS UERBOS, QUE HAZEN EN *NANI*.

N. 1. Unos Uerbos ay que tienen el *nani* propio, como *Hurénani*, aprender: otros por particula interpuesta, como de *Tireni*, comer, *Tirèhenani*, comer á la partida. Pues los vnos, y los otros son defectivos en lo siguiente.

N. 2. En el preterito dicen *Hurenga*; y es que pierde de la *na*, la A. y queda *Hurénca*; y como despues de la *n*. no ay C. sino G. dice *Hurénca*, gloss. 2. §. 4. Y aqui se nota, que si le pusieremos S. no perderà nada, y dirà *Hurénasca*. gloss. 1. §. 5. n. 2.

N. 3. En el Plusquamperfecto, dice *Hurémbica*, y es que pierde la *a* del *na*, y queda *hurén*, y como la M. convierte la P. en B. dice, *Hurembica*, gloss. 2. §. 3. Y si se le pone S. interpuesta, como al Preterito, no pierde nada, y dirà, *Hurénasphica*. gloss. 2. §. 5. n. 2.

N. 4. En el Imperativo en la primera persona dice *Hurémba*, porque del *na*, perdía la A. y quedaba en M. por la P. del Imperativo, y como se convierte en B. dice *Hurémba*. gloss. 2.

N. 5. También la segunda persona del mismo Imperativo avia de decir *Huréna*, y convierte la *na* en *ni*, y dice *Huréni*.

N. 6. También en el Subjuntivo, en el Preterito imperfecto dice, *Hurémbiringa*, por la razón de arriba. n. 3.

N. 7. También en el Infinitivo, en el Preterito dice *Huréndin*, y es la razón, que pierde la A. y queda *Hurén*, y avia de decir, *Huréntin* ó *Hurénrin*, y como despues de la N. se sigue D. dice *Huréndin*. ex. gloss. 2. §. 4.

N. 8. En el Gerundio en *Do*, dice *Hurémbarin*, por la razón tan repetida de la mudanza de P. en B. vide sup. num. 3.

N. 9. Vn Uerbo ay, que haze en *nani*, y no pierde cosa, que es *Chanáni*.

§. 9.

DE LOS UERBOS, QUE HAZEN EN RA.

N. 1. Muchos Uerbos acaban en *rani*: todos van por la regla general: salvo que son defectivos en lo que se dirá ahora. Quando la *ra* del Infinitivo es breve, como *Vèrani*, salir: *Havàrani*, apartarse, son defectivos en el Imperativo, que dicen, *Havàri*, apartate, aviendo de decir *Havàra*: *véri*, sal, aviendo de decir, *véra*.

N. 2. También siguen este defecto algunos, que tienen la *ra* interpuesta, como, *Quaninchetayàrani*, que dice *Quaninchetàyàri*.

N. 3. De esta regla se sacan todos los que comienzan con *va*, ora sean breves, ora largos, como *Varáni*, que haze la segunda persona del Imperativo en *ra*, como *Varà*, baila: y esto por evitar la confussion del nombre *Vari*, que es la Señora.

N. 4. Entran ahora cinco acabado en *rani*, que no siguen la regla general, que diximos; sino que son muy defectuosos. Estos son, *Aráni*, *Huráni*, *Hucàni*, *Niràni*, *Piráni*. Y fuera de lo que se dixo en esta misma gloss. §. 1. y 2. se nota para todos cinco, lo siguiente.

N. 5. En el Preterito perfecto de Indicativo pierden la *ra*, y dicen,

acá, *hucá*, *nicá*, *picá*: salvo si se interpone S. que la guardan, *arásca*, glossa. 1. §. 5.

N. 6. Lo mismo es en el Plusquamperfecto, *áphica*, *niphica*, &c. salvo si huviere S. *arásphica*, por la razón de arriba.

N. 7. En el Futuro pierden estos cinco la *ra*, y dicen *niváca*, *piváca*, &c.

N. 8. También la pierden en todas las personas del Imperativo, *apá*, *pí*, *ní*, *hù*.

N. 9. También la pierden en el subjuntivo, en el imperfecto, *apiringa*.

N. 10. En el infinitivo, Preterito, ni Gerundio, no la pierden, menos *aráni*, hac gloss. §. 2. n. 6.

§. 10.

DE LOS UERBOS, QUE HAZEN NSTANI.

N. 1. A estos Verbos llamè gloss. 25. §. 5. Reiterativos, y largo modo se pueden llamar Frequentativos: porque reitera la acción á su simple. Se le quita la *i*, del Infinitivo, y se le añade, *nstani*, como *Pànstani*. Todos estos compuestos: y si huviere algun simple, que acabe en *nstani*, como dicen algunos, que lo es, *Harànguenhápenstani*, son defectivos en perder la *ta*, en los Tiempos siguientes:

N. 2. En el Preterito perfecto, como, *Pànsca*, no dice *Pànstaca*. En el Plusquamperfecto, *Pànsphica*, y no *Pànstaphica*. En todas las personas del Imperativo, *Pànspa*, *Pàns*, *Pànsve*. En el Imperfecto de Subjuntivo, *Pànspiringa*. En el Preterito de Infinitivo, *Pansrini*. En el Gerundio en *Do*, *Pànsparini*.

N. 3. Ay vno, que es regular, y no pierde su *ta*, que es *cústani*, como, *Cústaca*, *Cústaphica*.

N. 4. Por regla general se dió, para formar estos Reiterativos, que quitassen la *i*. del Infinitivo, y se añadiesse *nstani*. Mas ay vna excepcion, que si el simple acaba en *cani*, y trae antes de este *cani* Z. vel S. como *Pàmprzcani*, *Ynscani*, luego se pone vna *i*. y despues de ella la particula *nstani*, como *Pampzinstani*, *Yúcinstanti*, *Hântzcani*, *Hantzinstani*. Algunos mudan la Orthographia, y la Z. la vuelven C. con vir-